



August 2005 / 27. Jahrgang

Erscheint monatlich

Abonnementspreise jährlich:

Fr. 10.– (innerhalb der Gemeinde)

Fr. 30.– (ausserhalb der Gemeinde)

Der Schulalltag beginnt wieder

Zu Fuss oder mit dem Auto zur Schule?

Die langen Sommerferien sind vorbei. Aus allen Quartieren im Dorf begeben sich die Kinder wieder auf den Schulweg. Die Beratungsstelle für Unfallverhütung rät den Eltern aus verschiedenen Gründen ab, ihre Kinder mit dem Auto zur Schule zu fahren.

h.v. - Der Schulweg ist für die Kinder eine Möglichkeit, sich selbständig in ihrer Umgebung zu bewegen, Spannendes und Alltägliches zu beobachten, Jahreszeiten und die unterschiedlichen Wetterverhältnisse wahrzunehmen. Diese Erlebnisse und Erfahrungen sowie die sozialen Kontakte, die auf dem Schulweg entstehen, sind für ihre Entwicklung wichtig. Die Beratungsstelle für Unfallverhütung (bfu) rät deshalb davon ab, Kinder aus Angst vor Unfällen mit dem Auto in die Schule zu führen und ergänzt: „Auch um den zunehmenden Bewegungsdefiziten und Gewichtsproblemen bei Kindern entgegenzuwirken und nicht noch mehr Autoverkehr rund um das Schulhaus zu erzeugen, sollten sich die Kinder wenn möglich zu Fuss oder ab einem gewissen Alter mit dem Velo in die Schule begeben“.

Trotzdem mit dem Auto zur Schule

Wenn Eltern ihre Kinder trotzdem im Auto zur Spielgruppe, zum Kindergarten, zur Schule oder zu verschiedenen Freizeitaktivitäten fahren, gibt es einige Punkte zu berücksichtigen. Zeitdruck, Bequemlichkeit, Unkenntnis usw. führen oft dazu, dass Eltern unmittelbar vor Kindergärten oder Schulen auf der Strasse, vor Fussgängerstreifen, vor Fahrzeugkolonnen, in Kurven oder in Halteverboten anhalten und ihre Kinder dort aus dem Auto steigen



Auf dem Schulweg gibt es für Kinder viel zu entdecken.

lassen. Kinder sowie andere Verkehrsteilnehmende werden dadurch behindert und unnötigen Gefahren ausgesetzt.

Tipps für die Autofahrer

- ♦ Wenn möglich sollten Kinder auf den Rücksitzen transportiert werden.
- ♦ Verhalten Sie sich stets vorbildlich, wenn Sie Ihr Kind mit dem Auto zur Schule fahren.
- ♦ Benützen Sie unbedingt die Parkplätze des Kindergartens, Schulhauses etc.
- ♦ Machen Sie die zuständigen Personen darauf aufmerksam, wenn die Anhalte- oder Parkmöglichkeiten ungenügend sind.
- ♦ Lassen Sie Ihr Kind erst aussteigen, wenn das Auto still steht - und immer auf der Trottoirseite.
- ♦ Begleiten Sie Ihr Kind, je nach Entwicklungsstand, in das entsprechende Gebäude, wenn auf dem Weg dorthin Strassen zu überqueren sind.

- ♦ Loben Sie Ihr Kind für korrektes Verhalten.
- ♦ Kontrollieren Sie beim Wegfahren von einem Parkplatz, ob sich vor oder hinter Ihrem Fahrzeug Kinder aufhalten.

Helfen Sie mit, Unfälle zu vermeiden, indem Sie überall, wo sich Kinder aufhalten können, die Geschwindigkeit herabsetzen.

Dies gilt insbesondere in der Nähe von Schulen und Spielplätzen, denn Kinder zwischen fünf und neun Jahren sind als Fussgänger im Strassenverkehr besonders gefährdet.

Viele Unfälle könnten verhindert oder schwerwiegende Folgen vermieden werden, wenn Fahrzeuglenker die Eigenarten und Verhaltensweisen der Kinder besser kennen würden.

Schlagzeilen

• Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern

Seite 6; von Sämi Hess (SH.)

• Die vielfältigen Aufgaben des Schulrates

Seite 11; von Diego Forrer (DF.)

• Die Region Werdenberg - eine Abfallinsel

Seite 14; von Markus Stähli (MSt.)

Ämtliches Publikationsorgan

Herausgeber: Politische Gemeinde Grabs

Redaktion: Gemeinderatskanzlei Grabs

Druck: PAGO AG Grabs

Gemeinderats- verhandlungen

Baugesuche

Rodolfo Saluz, Steinweg 3, 9470 Buchs, Neubau 2 MFH, Parz. Nr. 262, Tschessweg 18 + 20; Gebrüder Lippuner, zhv Thomas Lippuner, Kirchgasse 7, 9472 Grabs, Neubau MFH, Abbruch bestehende Bauten, Parz. Nr. 1957, Kirchgasse 7; Peter Tobler, Dorfschulweg 8, 9472 Grabs, Erneuerung Metzgereiverkaufsraum, neue Schaufens-teranlage, Parz. Nr. 1723, Dorfschulweg 8; Hans Ulrich Gantenbein, Mumpelin 2212, 9472 Grabserberg, Wohnhaussanierung, Parz. Nr. 3732, Mumpelin; Hans Eggenberger, Grist 1496, 9472 Grabs, Anbau Strohlager, Parz. Nr. 3037, Obere Griststrasse; Skiclub Grabserberg, Küchensanie- rung, Anbau neuer Kellerabgang, Parz. Nr. 1895, Gamperfin; Hans Hefti, Untergatter 3, 9472 Grabs, Neubau Güllenkasten mit Mistbett, Parz. Nr. 4521, Salen; Heinz Käser, Feldhofgasse 9, 9472 Grabs, Neue Gartenwirtschaft, Verkürzung der Schlies- sungszeit, Parz. Nr. 181, Fabrikstrasse 1; Manuela Gschwend & René Schöb, Stein- bergstrasse 4, 9472 Grabs, Sanierung Bad und Küche, neue Aussentreppe, Parz. Nr. 711, Steinbergstrasse 4; Lippuner Energie- und Metallbautechnik AG, Werdenstrasse 84 + 86, 9472 Grabs, Aufstellen Stick- stoff-Druckbehälter, Parz. Nr. 471, Wer- denstrasse 84; Anna Gantenbein-Eggenber- ger, Amatnänn, 9472 Grabserberg, Einbau von 2 Zimmern in Stall, Parz. Nr. 4057, Muntlerentsch; Florian Vetsch, Stütlihus, Grabs, Abparzellierung ohne bauliche Ver- änderung, Parz. Nr. 3457, Bühel; Heinrich Eggenberger & Cie. AG, Spitalstrasse 50, 9472 Grabs, LKW-Waage, Parz. Nr. 2659, Spitalstrasse; Jakob & Erika Kunz-Moor, Tannenweg 1, 9472 Grabs, Neubau EFH, Parz. Nr. 162, Jägerweg 2.

Bewilligungen nach ordentlichem Verfahren

Patricia & Patrik Stahler, Distelweg 2, 9470 Buchs, Sanierung Wohnhaus, Anbau Doppelgarage, Parz. Nr. 2925, Schlossweg 4; Johannes Stricker, Leversberg 2543, 9472 Grabs, Sanierung Vorhaus und Fas- sade, Parz. Nr. 3423, Leversberg 2543; Käthi & Heinz Rebsamen, Rietgasse 4, 9472 Grabs, Renovation Wohnhaus, Parz. Nr. 317, Rietgasse 4.

Bewilligungen nach Meldeverfahren

Marco Blumer, Kirchgasse 5, 9472 Grabs, Abbruch von alten Miststockmauern, Parz. Nr. 1526, Kirchgasse 5; Erwin Rohrer, Brennerswis 2564, 9472 Grabs, Anbringen von Reklamen, Parz. Nr. 1402, Werdenstrasse 1a.

Bewilligungen nach vereinfachtem Verfahren

Brigitte Schmid, Spitalstrasse 48, 9472 Grabs, Autounterstand, Parz. Nr. 2674, Spitalstrasse 48.

Offenlegung des Stoggenbachs / Ingenieurarbeiten

Im Zuge der Überbauung Steinberg auf der Parz. Nr. 262 beabsichtigt die Politi- sche Gemeinde Grabs den eingedolten Stoggenbach wieder zu öffnen. Unterhalb des Tschessweges, ca. bei Koordinate 752 019 / 228 464, soll der in Zementröhren D = 600 mm eingedolte Stoggenbach wieder offen gelegt werden.

Schlussendlich soll die Offenlegung bis zum jetzigen offenen Kanal, zirka bei Koordinate 752 391 / 228 421, durchge- führt werden. Die FKL & Partner AG, Grabs, wurde mit der Ausfertigung eines Vorprojektes beauftragt.

Übernahme des Meisenweges

Aufgrund der Bestimmungen im Kanto- nalen Strassengesetz ist die Politische Gemeinde grundsätzlich für den Unterhalt von Gemeindestrassen 2. Klasse zustän- dig. Das Eigentum soll - wenn möglich - der genannten Unterhaltsregelung folgen.

Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, das Grundstück Nr. 2393, Meisenweg (Gemeindestrasse 2. Klasse, Nr. 2119), unentgeltlich ins Eigentum der Politischen Gemeinde zu übernehmen.

Gastwirtschaftspatente

Die Gemeinderatskanzlei hat folgende Gastwirtschaftspatente verlängert:

Skihaus Gamperfin

an Anni Gantenbein,
Amatnänn, Grabserberg
befristet bis 30.04.2006

Teestübli Gamserrugg

an Katrin Stump-Rössler,
Stadel 2178, Unterwasser
befristet bis 30.04.2006

Trägerverein Kreisturnfest

Der Gemeinderat hat an der letzten Sitzung den Schlussbericht über das Kreisturnfest Rheintal sowie die Gewinnverteilung erfreut zur Kenntnis genommen. Der im Jahr 2002 gegründete Trägerverein Kreis- turnfest Rheintal wird nun aufgelöst.

Der Gemeinderat gratuliert dem OK Kreis- turnfest Rheintal zum guten Gelingen die- ses einmaligen Anlasses und bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern, die in irgend einer Form am Anlass mitgeholfen haben.

An der diesjährigen WIGA wird ein Film über das Kreisturnfest gezeigt.

Veranstaltungen

Der Gemeinderat hat folgende Bewilligun- gen erteilt:

Unihockey-Dorfturnier

vom 12. / 13. November 2005

in der MZH Unterdorf

Organisator: Männerriege Grabs

Bewilligung für Schiffsmodell-Fahrten (Dampf- und Elektroantrieb)

auf dem Hörnli-Kiesfang

an den Schiffsmodellclub Rheintal
für ca. 20 Sonntage im Jahr, jeweils
von ca. 10.00 bis 12.00 Uhr

In Rechtskraft erwachsen

Bergweg Schlachtböden - Sattel - Plisen - Hinterrisi

Die Politische Gemeinde Alt St. Johann beabsichtigt, den Bergweg Schlachtböden - Sattel - Plisen - Hinterrisi zu sanieren und auszubauen. Mit diesem Ausbau- projekt werden mehrheitlich bestehende Wegverbindungen auf Grabser Gemeinde- gebiet verbessert. Die wenigen Neubaube- reiche werden schonend in die Landschaft eingepasst.

Der Gemeinderat Grabs hat das vorgenann- te Bauprojekt am 27. September 2004 genehmigt und vom 06. Oktober bis 04. November 2004 öffentlich aufgelegt. Innert der Auflagefrist sind keine Einspra- chen eingegangen. Das Kantonale Bau- departement hat den Teilstrassenplan am 04. Juli 2005 genehmigt, wodurch dieser Rechtskraft erlangt.

Teilstrassenplan Reiherweg

Bedingt durch die geplante Überbauung der Parzellen Nrn. 2391, 2225 und 2392 im Gebiet Unterstudon soll der Reiherweg G3 um rund 30 Meter ab dem bestehen- den Wendehammer vom Reiherweg G2 in Richtung Süd-Westen gebaut werden. Der neue Reiherweg reicht somit bis zur Parzelle Nr. 2391.

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 11. Juli 2005 dem Teilstrassenplan „Reiher- weg G3 - Kleinprojekt“ zugestimmt. Der Reiherweg wird als Gemeindestrasse 3. Klasse eingeteilt. Beim Reiherweg handelt es sich um ein kleines und unbedeutendes Projekt; deshalb wurde auf die Durch- führung eines Auflageverfahrens verzich- tet; die Zustimmung der unmittelbaren Anstösser wurde eingeholt.

Mit Verfügung vom 25. Juli 2005 hat das Baudepartement des Kantons St. Gallen den Teilstrassenplan Reiherweg geneh- migt.

Ergänzungen und Änderungen der Schutzverordnung Berggebiet

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 04. April 2005 verschiedene Ergänzungen und Änderungen der bestehenden Schutzverordnung für das Berggebiet beschlossen. Der entsprechende Plan (Pufferflächen, Zu- und Abgänge) sowie zwei Artikel der Schutzverordnung (Pufferfläche, Naturschutzgebiet Trockenstandort) lagen während 30 Tagen, d.h. vom 20. April bis 19. Mai 2005 öffentlich auf. Innerhalb der Rechtsmittelfrist ist keine Einsprache gegen diese Erlasse eingegangen. Mit Verfügung vom 13. Juli 2005 hat das Baudepartement deshalb Plan und Bestimmungen genehmigt. Sie sind ab diesem Datum in Rechtskraft erwachsen.

Zur Einsprache offen

Teilstassenplan Meisenweg

Im Rahmen des Gesamtstrassenplanes wurde im Jahr 2001 auch der Meisenweg öffentlich aufgelegt. Innerhalb der damaligen Auflagefrist sind Einsprachen eingegangen; diese konnten zwischenzeitlich bereinigt werden.

Der ursprünglich aufgelegte Strassenplan stimmt mit den heutigen geänderten Verhältnissen nicht mehr überein. Der Gemeinderat hat deshalb am 11. Juli 2005 beschlossen, die ursprüngliche, vom 17. Oktober bis 16. November 2001 öffentlich aufgelegte Klassierung und Widmung des Meisenweges als Gemeindestrasse 2. Klasse aufzuheben.

Gleichzeitig hat der Gemeinderat einen überarbeiteten Teilstassenplan Meisenweg erlassen. Die Erschliessungsstrasse trägt den Namen Meisenweg und wird als Gemeindestrasse 2. Klasse eingeteilt.

Im Sinne des Kantonalen Strassengesetzes wird der Teilstassenplan Meisenweg inkl. Klassierung während 30 Tagen, **d.h. vom 10. August bis 09. September 2005**, in der Abteilung Tiefbau / Infrastruktur, Lindenweg 4, öffentlich aufgelegt. Wer ein

eigenes schutzwürdiges Interesse dartun kann, ist berechtigt, innert der Auflagefrist Einsprache beim Gemeinderat zu erheben.

Auf die Durchführung eines Kostenverleungsverfahren kann verzichtet werden. Die Verfahrenskosten - andere fallen nicht an - gehen zu Lasten der Politischen Gemeinde. Der Meisenweg befindet sich im Eigentum der Politischen Gemeinde Grabs.

Ausflug des Gemeindepersonals

Am Freitag, 26. August 2005, findet der traditionelle Ausflug des Gemeindepersonals (Rathaus-, Werkhof- und EW-Personal) statt. Die Büros bleiben deshalb den ganzen Tag geschlossen. Über den Telefonbeantworter (Tel. 081 750 35 00) kann in Erfahrung gebracht werden, wann und wem allfällige Todesfälle gemeldet werden können.

Gemeinderat und Personal danken für Ihre Kenntnisnahme.

Fundbüro

Das Fundbüro der Gemeinde Grabs befindet sich im Rathaus, Gemeindebüro (Büro Nr. 4).

Fundgegenstände können während der Büro-Öffnungszeiten im Fundbüro abgegeben bzw. abgeholt werden. Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 081 750 35 00.

In letzter Zeit sind unter anderem abgegeben worden:

**Wertsachen
Schlüssel**

**Vermissen Sie etwas?
Dann nehmen Sie mit uns
Kontakt auf.**

Zivilstands- nachrichten

Trauungen

01.07. **Litscher Michael**, von Sevelen SG, in FL-Gamprin und **Kressig Daniela**, von Pfäfers-Vättis SG, in FL-Gamprin, getraut in Grabs

Geburten

14.07. **Heim Simea**, Tochter des Heim Rolf, von Mastrils GR und der Heim Silvia, von Mastrils GR und Chur GR, in Grabs, Kirchgasse 2, geboren in Grabs

Todesfälle

08.07. **Busa Nicola**, geb. 24.07.1941, von Buchs SG, in Grabs, Werdenberg, Wettistrasse 9, verheiratet mit Busa geb. De Rigo Cromaro Valentina, gestorben in St. Gallen

11.07. **Bourbia geb. Forrer Klara**, geb. 16.09.1934, von und in Grabs, Gakleinenweg 17, nicht verheiratet, gestorben in Grabs

19.07. **Gantenbein Peter**, geb. 17.02.1931, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verheiratet mit Gantenbein geb. Gantenbein Margaretha, gestorben in Grabs

20.07. **Rohner geb. Tischhauser Elsa**, geb. 19.05.1927, von Reute AR, in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Rohner Christian, gestorben in Grabs

20.07. **Eggenberger geb. Vetsch Maria**, geb. 11.05.1921, von und in Grabs, Pflegeheim Werdenberg, verwitwet von Eggenberger Andreas, gestorben in Grabs

24.07. **Züst Kurt**, geb. 02.03.1944, von Herisau AR, in Grabs, Werdenberg, Limsergässli 18, ledig, gestorben in Grabs

25.07. **Eggenberger Kurt**, geb. 06.01.1961, von und in Grabs, Staatsstrasse 52, verheiratet mit Eggenberger geb. Tischhauser Anita, gestorben in Grabs

31.07. **Eggenberger geb. Canal Angelina**, geb. 08.12.1962, von und in Grabs, Spinnereistrasse 4, gestorben in Grabs



Molkerei Grabs

natürlich heimisch

AKTION GRABSER RAHM

DO 25. – SA 27. AUGUST

1/4l CHF 2.50 statt CHF 3.30

1/2l CHF 4.50 statt CHF 5.90

1l CHF 6.00 statt CHF 9.10



Achtung neue Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 8.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr
Dienstag und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr Nachmittag geschlossen

KÄSE DES MONATS

Grabser Bloderkäse

1kg CHF 10.–
statt CHF 13.50

Gruyère mild und rezent

1kg CHF 16.–
statt CHF 20.50

Dorfstrasse 10 9472 Grabs Tel +41 81 771 38 28 Fax +41 81 771 61 26

Handänderungen

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gestützt auf Art. 970a ZGB:

Verzeichnis der Abkürzungen

bef. Fl.	= befestigte Flächen
EV	= Erwerbsdatum des Veräusserers
GE	= Gesamteigentum
Gfl.	= Gebäudegrundfläche
ME	= Miteigentum
MFH	= Mehrfamilienhaus
Nr.	= Grundstücksnummer bzw. Alpbuch-Blatt-Nummer
StWE-WQ	= Stockwerkeigentums-Wertquote
Whs	= Wohnhaus
Zi-Whg	= Zimmer-Wohnung

Darstellung

Veräusserer an Erwerber / Nr., Ort (Gebäude, Fläche mit Kulturart bzw. StWE-WQ, ME oder Alprecht), EV:

Lukashauss Stiftung, in Grabs, an Lippuner Immobilien AG, in Grabs / Nr. 471, Werdenstrasse 84 (10'449 m² Gfl., Gartenanlagen, Wiese, bef. Fl.), EV: 08.04.2002

Immobilien Kirchbündt AG, in Buchs SG, an Deutsch David, Jerusalem (Israel) / Nr. 2466, Kirchbündtstrasse 5 (MFH, 2'110 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 28.04.1962, 04.04.2003

Tischhauser Richard, Forch, an Müntener Simmermacher Ruth, Basel / Nr. 348, Rietgasse 23 (Whs, 615 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 10.09.1987

Eggenberger Monika, Grabs, an Eggenberger Walter, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 2488, Spitalstrasse 37 (Whs, Scheune, 1'023 m² Gfl., Gartenanlagen), womit der Erwerber Alleineigentümer wird, EV: 19.12.2003

Schellenberg Peter, Hamar (Norwegen), an Lippuner-Frei Jürg und Daniela, Grabs (ME zu ½) / Nr. 799, Tschessweg 8 (Whs, 414 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 23.03.1976

Gantenbein Matheus, Erbgemeinschaft (GE), an Sprecher Andreas, Grabs / von Nr. 2367, Friggs/Runngelun, und zu Nr. 3484, Impertätsch (Scheune, 25'813 m² Gfl., Wiese, Wald, Gewässer), EV: 12.06.1997

Gantenbein Matheus, Erbgemeinschaft (GE), an Stricker Heinrich, Grabs / Nr. 2367, Friggs (19'962 m² Wiese, bef. Fl., Wald, Gewässer), EV: 12.06.1997

Stieger-Zäch Rosa, Werdenberg, an Stieger Wilfried, Werdenberg / Nr. 2891,

Stättli 59 (Whs, 208 m² Gfl., bef. Fl.), EV: 27.10.1994

Vetsch Kaspar, Grabs, an Vetsch-Wright Denise, Grabs / ½ ME-Anteil an Nr. 4775, Staudenstrasse 5 (Whs, 617 m² Gfl., Gartenanlagen), womit die Parteien Miteigentümer zu ½ werden, EV: 17.12.1993

Graf Johann Ulrich, Erbgemeinschaft (GE) und Graf-Zogg Margreth, Erbgemeinschaft (GE) (ME zu ½), an Eggenberger Andreas, Grabs / Nr. 20078, Mühlbachstrasse 8 (StWE-WQ 173/1000, 4 Zi-Whg), Nr. 20085, Mühlbachstrasse 8 (StWE-WQ 5/1000, Keller), Nr. 20088, Mühlbachstrasse 8 (StWE-WQ 11/1000, Garage), EV: 17.07.2002, 17.03.2003, 06.07.2005

Röhl Christoph, Zürich, an Generalunternehmung Zogg & Freuler, in Buchs SG (Kollektivgesellschaft) / Nr. 1156, Kreuzbergstrasse 2 (1'194 m² Wiese), EV: 30.07.2002

Vetsch-Eggenberger Margrith, Grabs; Bernegger-Eggenberger Elsbeth, Grabs; Eggenberger-Eggenberger Afra, Grabs; Eggenberger Johannes, Azmoos (GE), an Eggenberger Ulrich, Grabs / Gesamthandanteile an Nr. 4333, Eschboden (4'579 m² Wald, Gewässer), womit der Erwerber Alleineigentümer wird, EV: 04.10.1951, 03.06.2005

Dal Ponte Francessio, Werdenberg, an Feringa-Czarnecka Jan und Ewa, Buchs SG (ME zu ½) / Nr. 2382, Grabenstrasse 13 (504 m² Wiese, bef. Fl.), EV: 16.09.1983

Pistolenschützen Grabs, in Grabs (Verein), an Sportschützen Grabs, in Grabs (Verein), je ¼ ME-Anteil an Nr. 30006, Glocke (selbständiges und dauerndes Baurecht für Schützenhaus mit Vereinslokal und Zugscheiben), und Nr. 30007, Wingert (selbständiges und dauerndes Baurecht für Zugscheibenanlage), womit der Erwerber Alleineigentümer wird, EV: 25.02.1976, 11.06.1996

Grob Architektur AG, in Sargans, an Steiger Ulrich und Rechsteiner-Stäheli Susanna, Weite (ME zu ½) / Nr. 20301, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 49/1000, 4,5 Zi-Attika-Whg), Nr. 20322, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 4/1000, Disponibel-/Lagerraum), Nr. 15102, Kirchgasse (1/24 ME an Nr. 20323, Tiefgarage), EV: 16.06.2005

Grob Architektur AG, in Sargans, an Eggenberger Werner, Grabs / Nr. 20293, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 29/1000, 2,5 Zi-Whg), Nr. 20308, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 2/1000, Disponibel-/Lagerraum), Nr. 15104, Kirchgasse (1/24 ME an Nr. 20323, Tiefgarage), 15110, Kirchgasse (1/5 ME an Nr. 2006, Wiese), EV: 16.06.2005

Grob Architektur AG, in Sargans, an Wider-Müller Heidi, Sennwald / Nr. 20299, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 29/1000, 2,5 Zi-Whg), Nr. 15101, Kirchgasse (1/24 ME an Nr. 20323, Tiefgarage), EV: 16.06.2005

Grob Architektur AG, in Sargans, an Vetsch-Zogg Katharina, Grabs / Nr. 20296, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 28/1000, 2,5 Zi-Whg), Nr. 15103, Kirchgasse (1/24 ME an Nr. 20323, Tiefgarage), EV: 16.06.2005

Bicker Markus, Grabs, an Hefti Hans, Grabs / Nr. 1998, Rüti (12'031 m² Wiese, bef. Fl., Gewässer), EV: 18.01.2002

Singer-Taucher Susanne, Grabs, und Taucher Markus, Werdenberg (ME zu ½), an Christian Vetsch AG Immobilien, in Grabs / von Nr. 40 und zu Nr. 814, beides Meisenweg (96 m² Gartenanlagen), EV: 23.12.1999

Christian Vetsch AG Immobilien, in Grabs, an Singer-Taucher Susanne, Grabs, und Taucher Markus, Werdenberg (ME zu ½) / von Nr. 814 und zu Nr. 40, beides Meisenweg (253 m² Gartenanlagen), EV: 08.03.1999, 02.03.2005

Singer-Taucher Susanne, Grabs, und Taucher Markus, Werdenberg (ME zu ½), an Politische Gemeinde Grabs / Nr. 2393, Meisenweg (284 m² bef. Fl.), EV: 23.12.1999

Keller Hansruedi, Rebstein, an Frei-Rohner Armin und Elisabeth, Werdenberg (ME zu ½) / Nr. 2834, Egetenstrasse 12 (Whs, 866 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 20.08.1984

Hofmänner Ernst, Haag, an Zehnder-Ziegler Urs und Regula, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2330, Stadnerrietstrasse 12 (509 m² Gartenanlagen), EV: 24.07.1981

Sprecher Ulrich, Grabs, an Rietschi-Nadig Gilbert und Bernadette, Grabs (ME zu ½) / Nr. 2391, Reiherweg (1'600 m² Wiese), EV: 19.12.2003

Grob Architektur AG, in Sargans, an Forrer Heidi, Grabs / Nr. 20302, Kirchgasse 11b (StWE-WQ 49/1000, 4,5 Zi-Attika-Whg), Nr. 15099, Kirchgasse (1/24 ME an Nr. 20323, Tiefgarage), EV: 16.06.2005

Zwahlen-Gretener Reinhold und Manuela, Grabs (ME zu ½), an Goldenpharm AG, in Buchs SG / Nr. 1693, Dorfstrasse 21/Kirchgasse 16 (Whs, Magazin/Bäckerei/Garage, Laden, 1'243 m² Gfl., Gartenanlagen, bef. Fl.), EV: 26.07.1993

Endrizzi-Tourtchinova Oksana, Grabs, an Endrizzi Giorgio, FL-Vaduz / Nr. 887, Tulpenweg 2a (Whs, 575 m² Gfl., Gartenanlagen), EV: 11.02.1994

lukashaus

Hallenbad

öffentliche Badezeiten 2005:

Mittwoch, 15:30 bis 19:00 Uhr
(ab 18:00 Uhr Kinder nur in
Begleitung Erwachsener)

Geschlossen ist das Bad:
Während den Schulsommerferien
und den Weihnachtsferien

Eintrittspreise:
Kinder 2.50 Fr.
Erwachsene 5.00 Fr.
(Im Abonnement 20% Ermässigung)

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81
081 750 31 80 Fax
info@lukashaus.ch

Transport Langäulistrasse 4
Muldenservice CH-9470 Buchs
Abbruch Telefon 081 750 05 90
Recycling Fax 081 750 05 91
Erdbewegung
Tiefbau
Strassenbau
Pflästerungen
Verbundsteinplätze



Volg

frisch und fründlich

*Ganz
in Ihrer
Nähe*

Konsumverein Grabs Telefon 081/771 44 64
Hauptladen: Dorf Filiale: Grabserberg

Lebensmittel • Getränke • Weine
Calida • Spielwaren

Verein Kinderbetreuung Grabs-Gams

Unser Verein bietet mit dem
Chinderhuus Tubechnopf und
dem **Mittagstisch Chohldampf**
qualifizierte Kinderbetreuung für
Kinder aus Grabs und Gams an.

Im **Chinderhuus** werden Kinder
von 0-12 Jahren von geschultem
Personal liebevoll betreut.

Der **Mittagstisch** bietet für Kin-
dergarten- und Schulkinder eine
warme Mahlzeit mit Betreuung
über die Mittagszeit an.

Auskünfte erteilen gerne:

V. Eggenberger, Tel. 081 740 63 73
Chinderhuus-Leiterin
Erika Wenk, Tel. 081 771 19 05
Mittagstisch-Leiterin

Spendenkonto: Raiffeisenbank Grabs, 2540312

**Für mehr
Feurer in Ihrem
Haushalt.**

**Beratung, Verkauf,
Service und Reparaturen
aller Marken.**



Service und Haushaltapparate AG
Dorfstrasse 8, 9472 Grabs
Tel. 081 771 31 13, www.feurer-ag.ch,
info@feurer-ag.ch

Albert Böni
Dipl. Ing. ETH/SIA/LIA.



Bei Bau und Immobilien,

wir unterstützen Sie zielführend.

wir sind Ihr Ansprechpartner für

- Beratung
- Immobilien-Verkauf - Schätzungen
- Immobilien-Verwaltungen

Tel. 081 740 52 05 · www.bmb-online.ch

Transporte / Getränkehandel



Mosterei / Muldenservice
Kranarbeiten bis 19 Meter
Natursteinmauern
Umgebungsarbeiten
Platz- und Strassenreinigung

M. Vetsch AG

9472 Grabs, Tel. 081 771 44 66

TV - HIFI - VIDEO
SATELLITEN- UND
ANTENNENANLAGEN
VERKAUF, SERVICE
INSTALLATIONEN

**RADIO TV
LEFÈBVRE**

Dorfstrasse 5, 9472 Grabs

Eidg. dipl. und konzessioniert

Telefon 081 771 22 88



Bildhauer
Grabmale
Brunnen
Skulpturen
Natursteine

Spitalstr. 57 / Grabs
Tel 081 771 60 27

St. Gallerstr. 20 / Buchs
Tel 081 756 15 58

Mehr Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer

Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern an öffentlichen Strassen und Wegen

Es grünt und blüht in den Grabser Gärten. Ein gepflegter Vorgarten ist ein Anblick, den jeder gerne sieht. Am Strassenrand ist es jedoch für die Verkehrssicherheit wichtig, dass die Pflanzen regelmässig zurück geschnitten werden.

SH. - Bäume, Sträucher und Anpflanzungen die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer. Besonders mit Kindern, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse springen, kommt es immer wieder zu Unfällen.

Regelmässig zurück schneiden

Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen werden die Grundeigentümer deshalb regelmässig mittels Inseraten in der regionalen Presse aufgefordert, überragende oder sichtbehindernde Äste oder Sträucher bis spätestens Ende Oktober auf die gesetzlichen Abstände zurück zu schneiden. Bei Nichtbeachtung dieser Aufforderung werden die Arbeiten - entlang von Staatsstrassen durch die kantonalen Strassenwärter und entlang von Gemeindestrassen durch das Gemeindebauamt - auf Kosten der Pflichtigen vorgenommen. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.

Klare Bestimmungen

Die strassenpolizeilichen Bestimmungen sagen aus, dass Bäume und Wälder an Staatsstrassen sowie an Gemeindestrassen erster und zweiter Klasse einen Strassenabstand von 2.50 Meter einhalten müssen.



In den Strassenraum ragende Pflanzen können eine Gefahr für die Verkehrsteilnehmer darstellen.

Bei Lebhägen, Zierbäumen und Sträuchern beträgt der Strassenabstand 0.60 Meter. Ist die Pflanze über 1.80 Meter hoch, muss zusätzlich die Mehrhöhe dazu gerechnet werden. Pflanzen dürfen nicht in den Lichtraum der Strasse ragen. Die Höhe des Lichtraumes beträgt 4.50 Meter bei Strassen und 2.50 Meter bei Trottoirs.

Wo es die Sicherheit des Verkehrs erfordert, namentlich auf der Innenseite von Kurven, sind Anpflanzungen und tote Einfriedungen, welche die Übersicht der Strasse beeinträchtigen, verboten. Die maximale Pflanz- und Gestaltungshöhe

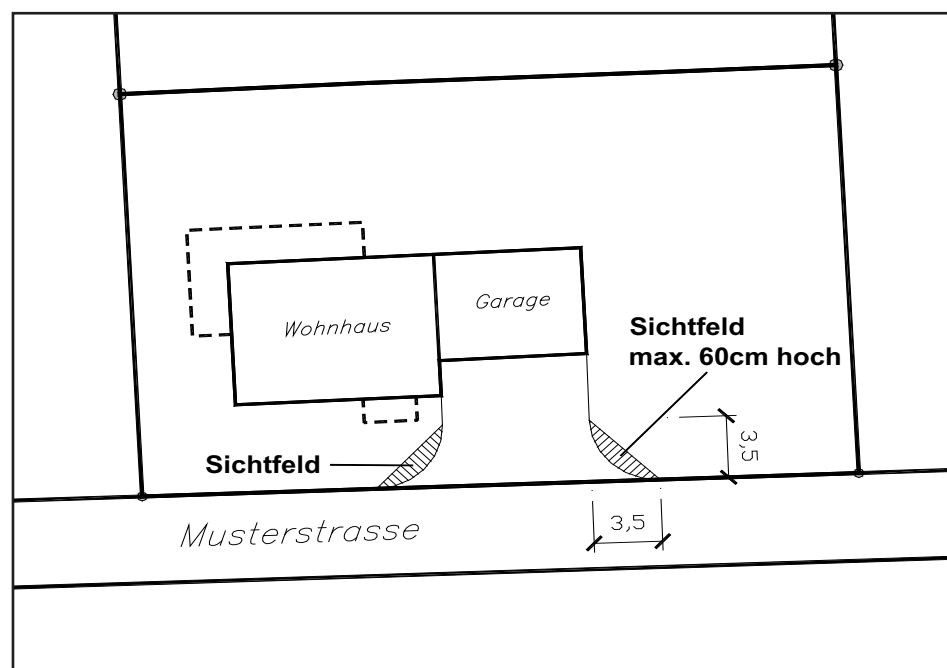
beträgt in diesen Fällen 60 Zentimeter. Die Einhaltung dieser Höhe erlaubt auch noch die Erkennung eines herannahenden Kindes auf einem Fahr- oder Dreirad. Jede dieser Vorschriften bezweckt schlussendlich den Schutz aller Verkehrsteilnehmer, insbesondere natürlich unserer jüngsten Mitbewohner.

Die Abstände werden ab Strassengrenze gemessen. Ist keine Strassenparzelle ausgeschieden, so wird ab Strassenrand gemessen. Als Strassenrand gilt die Abgrenzung der Verkehrsfläche. Für Bäume und Wälder gelten die Abstände ab Stockgrenze.

Bei Ein- resp. Ausfahrten von Garagen, Parkplätzen etc. ist darauf zu achten, dass das erforderliche Sichtfeld jederzeit gewährleistet ist. Das Sichtfeld ist gemäss Baureglement als Dreieck von 3.50 x 3.50 Meter definiert, welches auf die maximal zulässige Höhe von 60 Zentimeter zurück geschnitten werden muss (siehe Skizze).

Ein- und Ausfahrten in Staatsstrassen und Gemeindestrassen 1. und teilweise 2. Klasse unterliegen den schärferen Bestimmungen der VSS-Norm SN 640'273. Kurz gesagt bedeutet dies, dass ein ausfahrendes Motorfahrzeug den herannahenden Verkehr beidseits auf 50 Meter beobachten können muss.

Bei Fragen gibt die Abteilung Tiefbau / Infrastruktur (Tel. 081 750 35 07) jederzeit gerne Auskunft.





In einem Haus kann
immer etwas passieren!

**Undichter Hahn? Verstopfte Leitung?
Rohrbruch? Zu kalt?**

Wir sind auch für Sie da, wenn andere schlafen!
Rund um die Uhr an 365 Tagen im Jahr.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-ent.com

VSCI CARROSSERIE

Walter Messmer



9472 GRABS

Im Stüdtli

Telefon 081 • 771 44 79



SPITEX
Hilfe und Pflege zu Hause

SPITEX GRABS-GAMS

Natel 079 433 98 50
Telefon 081 771 32 54
Fax 081 771 32 50

Bürozeiten Stützpunkt Grabs

09.00 bis 11.00 Uhr

Sprechstunde

nach Vereinbarung in den Stützpunkten
Staatsstrasse 59, 9472 Grabs
Schulanlage Hof, 9473 Gams

**MIT IHRER SOLIDARITÄT
UNTERSTÜTZEN SIE UNSERE
GEMEINSAME ORGANISATION**

Spenden- / Mitgliederkonti

Spitex-Verein Grabs
Post-Konto 90-14012-3

Spitex-Verein Gams
Post-Konto 90-10350-9

Ihr Heizöltelefon in der Region



081 771 26 64

LANDI Grabs

Spitalstr. 31
9472 Grabs
Fax 081 771 53 67



**BERATUNG, VERKAUF,
KAUF UND FINANZIERUNG VON
IMMOBILIEN**

SCHLEGEL & PARTNER AG

Fabrikstrasse 1 • CH-9472 Grabs
Telefon 081 750 38 00 • Telefax 081 750 38 08



Vetsch steht für:

**Kompetenz und Erfahrung
für Gebäudehüllen
in unserer Region**

Gewerbestrasse 2, 9472 Grabs, Telefon: 081 750 36 36, Telefax: 081 750 36 30
info@vetsch-bedachungen.ch, www.vetsch-bedachungen.ch

Kaffeemaschinen

– Reparatur **jura Saeco Solis**
– Service **Rotel Turmix**
– Verkauf **Krups Nespresso**
– Aller Marken **Ferrari Amici**

Kaffeemaschinen Center
Churerstrasse 17
9470 Buchs
Tel. 750 04 33



- Optimal AG
- eidg. dipl. Malermeister
- Ochsenandstr. 4
- 9472 Grabs

OPTIMAL

Telefon 081 740 65 15
Fax 081 740 65 16
E-Mail optimalag@optimalag.ch
www.optimalag.ch

Ihr Malerteam vom Ort



Immobilien - Treuhand - Steuern

Ihr Ansprechpartner bei:

Verkauf von Liegenschaften
Liegenschaftsberatungen
Erbangelegenheiten
Steuern

HARU GmbH - Hans Rupf
Immobilien & Treuhand
Postgebäude - 9472 Grabs
www.haru.ch
treuhand@haru.ch
Tel. 081 771 18 04

HARU

Voranzeige



12. /13. November 2005

Ort:

Mehrzweckhalle Unterdorf

Organisation:

Männerriege Grabs
UHC Rangers Grabs-Werdenberg

Informationen bei:

Tony Hehli, Tel. 081 771 36 59
Ralf Birchmeier, Tel. 043 243 88 05



JO Skiclub Grabserberg

Anmeldung

Saison 2005 / 2006

Anmeldeschluss ist der
16. September 2005

Weitere Auskünfte / Anmeldung bei:

Roger Gantenbein
Skiclub Grabserberg
Werdenstrasse 30, Grabs
Tel. 081 740 66 25
www.skiclub-grabserberg.ch

Veranstaltungen August

**16. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**

19.00 Uhr: Meditation „Oase“ Gams

**19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**

Seniorenfahrt; Abfahrt 09.30 Uhr
Details entnehmen Sie bitte aus dem
Inserat im W & O

**19. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**

20.00 Uhr: Gebetsnacht;
Referentin: Irmgard Haas

19.-21. Tennislub Grabs

Damen und Herren Einzel-Clubmeister-
schaft bis inkl. Finale

20. IG Grabs

Zigeuner

**21. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**

Gemeindetag

10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit
Pfr. T. Beerle und der Sonntagsschule
anschliessend an den Gottesdienst
findet ein gemeinsames Mittagessen
und ein viel versprechendes Kinder-
programm statt

21. Ornithologischer Verein

ab 10.00 Uhr, Areal Landi Grabs:
Vereinszigeuner

26. Lukashaus

Sommernachtsfest

26. Tennislub Grabs

18.00 Uhr: Clubabend

28. Tennislub Grabs

Junioren Clubmeisterschaft

**28. Evang.-Reform. Kirchgemeinde
Grabs-Gams**

09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag)
mit Pfr. J. Bachmann

19.00 Uhr: Abendgottesdienst

**29.-03.09. Verkehrsverein / Kultur-
kommission**

Marktplatz: Holzbildhauertage

Nächste Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes:

Dienstag, 13. September 2005

Inserat- und Textannahme bis spätes-
tens **Donnerstag, 01. September
2005, 17.00 Uhr, bei der
Gemeinderatskanzlei**

JO-Anmeldung Skiclub Grabs

für Saison 2005 - 2006

In die JO des SC Grabs können Kinder der Jahrgänge 1990 bis
2000 aufgenommen werden. Sie müssen selbständig an einem
Bügelift hoch fahren können. Die Kosten für eine Saison betra-
gen CHF 50.00.

Am 26. Oktober 2005 um 18.00 Uhr beginnt das JO-Turnen in
der Turnhalle Kirchbünt. Sobald Schnee vorhanden ist, werden
wir jeden Samstag von 09.30 bis 13.30 Uhr Ski fahren.

Ab der Saison 2005 - 2006 wird das JO-Turnen **neu** das ganze
Jahr durchgeführt.

Anmeldung an

Sonja Zelger
Staatsstrasse 79
9472 Grabs

oder per e-mail an

sonja.zelger@bluewin.ch
freuler.heinz@bluewin.ch

Anmeldung für die JO Alpin des SC Grabs für die Saison 2005 - 2006

Name und Vorname

Strasse, PLZ, Ort

Geburtsdatum

Telefonnummer

Vorname der Eltern

Unterschrift der Eltern

Anmeldeschluss: 26. Oktober 2005

Veranstaltungen September

02. Turnverein

Hauptversammlung

02. Tennisclub Grabs

18.00 Uhr: Clubabend mit Auslosung
Damen und Herren, Doppel-Clubmeister-
schaft

03. Tennisclub Grabs

10 Jahre Clubhaus mit Grümpelturnier

03. Werdenberger Buuramart und Bring-Holtag

03./04. Männerchor Grabs

Vereinsreise ins Engadin nach Lavin

04. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

09.30 Uhr: Gottesdienst (Taufsonntag)
mit Martin Nägele

14.00 Uhr, Voralpsee: Erwachsenentaufe /
Tauferneuerung mit Pfr. T. Beerle

04. Ornithologischer Verein

Vereinsausflug; 100-Jahr-Jubiläum, Ziel:
Tierpark Gossau

04. Turnverein

Jugiwettkampf

05. Landfrauen

Landfrauentreff (Kursvorschläge)

07. Samariterverein

Vereinsübung

09. Feuerwehr

Hauptübung

09. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

19.00 Uhr, BZB Buchs:
Alpha Live z'Nacht

09.-11. Tennisclub Grabs

Damen und Herren Doppel-Clubmeister-
schaft bis inkl. Finale und Ehrung aller
Clubmeister 2005

10. Cevi Grabs

17. Grabser 2-Stunden Lauf

10. Skiclub Grabs

Holzeta auf Gamperney

11. Evang.-Reform. Kirchgemeinde Grabs-Gams

WIGA-Gottesdienst der evang. Allianz
Werdenberg

09.30 Uhr, Kirche: **kein** Gottesdienst

19.00 Uhr: Gottesdienst mit Konfir-
manden

14./16. Samariterverein

CPR Grund- und Repetitionskurs,
Anmeldung: Tel. 081 771 29 81

Kinderkleiderbörse September 2005

Die Börse findet im Mehrzweckgebäude (Werkhof) am Marktplatz in Grabs statt. Der Erlös geht an eine gemeinnützige Institution.

!!! NEU NEU NEU !!!

Annahme	Dienstag, 20. September 2005	18.30 - 19.30 Uhr
Verkauf	Mittwoch, 21. September 2005	13.30 - 15.00 Uhr
Auszahlung und Rückgabe	Mittwoch, 21. September 2005	18.30 - 19.30 Uhr

Infos bei Susanne Manser, Tel. 081 740 61 37

Grabs / Egeten

Waldspielgruppe Muggastutz

ab August am Zischtnomitag

Infos & Anmeldung:

Manou Kühne,
Starenweg 4, 9470 Werdenberg
Tel. 081 756 12 41



Aktivitäten Skiclub Grabs

10. September
Holzeta auf
Gamperney

18. September
Herbstwanderung



Haben Sie gerade Keller, Estrich, Gara-
ge oder Kästen geräumt und können
nicht mehr alles gebrauchen? Wohin
mit all den Spielsachen, Büchern,
CD's, Garten- und anderen Möbeln,
mit Geschirr und allen weiteren Gegen-
ständen? Natürlich an den nächsten
Bring-Hol-Tag!

Samstag, 03. September 2005
Werkhof-Areal Grabs
(gleichzeitig mit dem Buuramart)

Bitte beachten Sie, dass die Gegen-
stände gut erhalten, intakt und funk-
tionstüchtig sind. Vielleicht finden
Sie auch etwas Schönes zum wieder
Mitnehmen.

Der Gemeinderat

lukashaus

Filmnacht

Donnerstag, 25. August 2005

Beginn um 19.30 Uhr mit Popcorn etc.

„I am Sam“ und „Rainman“

Sommernachtsfest

Freitag, 26. August 2005

16.00-17.30 Uhr

losä + luegä

Musikalischer Spaziergang durch das
Gelände der LandschaftsSINNfonie
mit verschiedenen Musikdarbietungen

Spielplausch für Kinder

ab 18.30 Uhr

wird gespeist wie in bella Italia

Live Musik

Duo Mediterraneo

... musica italiana

Der Erlös dieses Festes ist ein Beitrag
für Lukashaus-Freizeitaktivitäten

Lukashaus Stiftung
9472 Grabs

081 750 31 81

081 750 31 80 Fax

info@lukashaus.ch

English



ARE you READY ?

Englisch Unterricht für alle Stufen in
Kleingruppen oder Einzelunterricht
für erfolgreiches Lernen.

Heidi Dennler, Sprachlehrerin lic. phil.
Bülsweg 3, 9472 Grabs
081 771 41 81 / 076 45 75 133

Einwohnerstand

am 31. Juli 2005

Einwohnerstand Total	6'496 *
davon Grabser Bürger	2'399
Niedergelassene	3'029
Wohnaufenthalter /	
Nebenniedergelassene	78
Ausländer	990 *

* inkl. 67 Saisoniers, Kurz-, Wohnaufenthal-
ter, Asylbewerber, vorläuf. Aufgenommene,
Schutzbedürftige, Grenzgänger EG/EFTA.



Wer Lippuner wählt,
setzt auf Individualität

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

**Sind Sie mit nullachtffünfzehn Lösungen
zufrieden?**

Ob Chromstahlverarbeitung oder Balkongeländer und
Zäune in Alu, Neubau oder Reparatur – bei Schlosser-
und Metallbauarbeiten setzen wir neue Massstäbe.

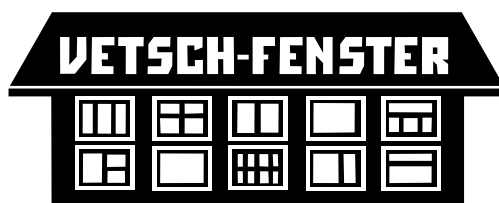
Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com

H. VETSCH AG

Schreinerei - Fensterbau
Gässli 2 9472 Grabs
Telefon 081/771 31 77
Telefax 081/771 45 14
info@vetsch-fenster.ch
www.vetsch-fenster.ch



**Ihr Fachbetrieb für Holzfenster,
Holz-Metallfenster
und Kunststoff-Fenster**

- Ihre Fenster werden von uns auftragsbezogen und auf Mass
fabriziert.
- Eine saubere und fachgerechte Montage wird durch unsere
Fenstermonteure garantiert.

Mehr Informationen erwünscht? Verlangen Sie unseren
Prospekt, oder rufen Sie einfach bei uns an.

GASENZER SCHREINEREI

Dorfstrasse 4 • 9472 Grabs
Tel./Fax 771 35 78

Massanfertigungen von Innen- und Aussentüren
Küchen – Schränken – Möbeln
Innenausbau – Parkettböden in Echtholz oder Laminat
auch demontierbar, geeignet für Mietwohnungen
Alle Reparaturen, vom Antikmöbel bis Glasbruch

**INNEN-
AUSSTATTUNG
BODENBELÄGE
VORHÄNGE
BETTWAREN
POLSTEREI**

FÜR SCHÖNES WOHNEN
AEMISEGGER
STAATSTRASSE 9472 GRABS
TELEFON 081 771 30 32

Spenglerei Sanitär
KUBIK AG

9470 Buchs • Groffeldstr. 8 • Tel. 081 756 14 30

Der richtige Partner
rund ums Wasser...

**KOMPETENT
UND
ZUVERLÄSSIG**

Sanitäre Anlagen
Spenglerarbeiten
Blitzschutzanlagen

DER PROFI FÜR RENOVATIONEN, BERATUNG UND AUSFÜHRUNG

WG **WERNER
GANTENBEIN AG**
ZIMMERARBEITEN
INNENAUSBAU
BEDACHUNGEN

9472 GRABS • TEL. 081 771 22 97 • NATEL 079 681 22 97

Dipl. Kosm. Fusspflege/Pédicure

- Fussreflexzonen
- Rücken - und Nackenmassagen
- Jin Shin Jyutsu



Susi Kaufmann
Werdenstrasse 59
9472 Grabs

Tel. 081 771 4104
Nat. 076 409 17 07

hp
klassebau gmbh

**Bauberatung • Projektentwicklung
Planung • Bauausführung
Bauvermessung**

Hanspeter Vetsch • Buchrüti • 9472 Grabs
Tel. 081 740 36 38 • Fax 081 740 36 39

Die vielfältigen Aufgaben des Schulrates

Herausforderung für eine zukunftsgerichtete Schule

Der Art. 111 des kantonalen Volksschulgesetzes besagt, dass der Schulrat die Schule organisiert und führt. Er erfüllt dabei die Aufgaben der Schulgemeinde, die nicht durch Gesetz, Gemeindeordnung, Reglement oder Vereinbarung anderen Organen übertragen sind.

DF. - Was heisst das nun konkret für die Schulgemeinde Grabs. Schulratspräsident Diego Forrer berichtet über die vielfältigen Aufgaben des Schulrates Grabs.

Sitzungstätigkeit

Der Schulrat trifft sich jeden zweiten Donnerstag zu seinen Sitzungen. Dabei werden anhand eines vorgegebenen Rasters (Protokoll/Personal/Schulbetrieb/Schulrat/Gebäude-Mobiliar/Schulhaus Berg/Varia) die Tagesgeschäfte behandelt. In Form eines Vorprotokolles werden die Schulratsmitglieder sowie die beiden Lehrvertreter jeweils am Montagabend mit den zu behandelnden Traktandenpunkten bedient.

Dank der speditiven Arbeitsweise von Schulsekretärin Vreni Süess werden die Beschlüsse aus den Sitzungen noch in der selben Woche verarbeitet.

Berichterstattung in den Medien

Ziel des Schulrates ist es, umfassend und transparent zu informieren. Monatlich wird im GrabserBlatt, auf der Homepage www.grabs.ch und dem W&O über die Schulratsverhandlungen berichtet.

Ressortsystem

Der Schulrat Grabs kennt seit längerer Zeit das Ressortsystem. Das heisst, dass jedem Schulratsmitglied bestimmte Aufgaben in Eigenverantwortung übertragen werden.

So zeichnen beispielsweise die beiden Bauchefs, Ursi Pfiffner und Heiri Vetsch, verantwortlich für das Hauswartpersonal und haben die anspruchsvolle Aufgabe, den Unterhalt der Schulanlagen mit einem Versicherungswert von rund 40 Mio. Franken massvoll und kostenschonend sicherzustellen.

Weiter betreut Marlyse Alpiger die Ressorts schulärztliche Dienste und Kindergarten. Die Fördermassnahmen unterliegen der Verantwortung von Gertrud Weber. Für die jährlichen Klassenzuteilungen sowie die

nannten Visitationen. Der Schulrat hat sich zum Ziel gesetzt, sämtliche Lehrkräfte mindestens einmal im Schuljahr zu besuchen.

Derzeit findet eine Befragung der Lehrkräfte statt, welche sich mit der Neuausrichtung dieser Visitationen beschäftigt.

Schulleitungen

Ein wichtiges Bindeglied zwischen dem Schulrat und der Lehrerschaft sind die Schulleiterinnen und Schulleiter. Die Schulleiter haben die pädagogische Verantwortung für ihre Schuleinheit und übernehmen aufgrund der definierten Organisationsstruktur Aufgaben auf operativer Ebene.

Die Hauptverantwortung und das Controlling über diese Tätigkeit obliegt Schulratspräsident Diego Forrer. Es finden auch regelmässig Schulleitungssitzungen für den Informationsaustausch statt.

Ausblick

Es wäre falsch, ja sogar fatal, wenn sich der Schulrat nur mit Tagesgeschäften auseinandersetzen würde.

Es gilt sich nämlich immer wieder Gedanken über die Zukunft zu machen und entsprechende Strategien zu erarbeiten. Ende Mai traf sich der Schulrat zu einer Ganztagesitzung.

Nach dem Motto „agieren ist besser als reagieren“, beschäftigte man sich an dieser Klausurtagung intensiv mit der Zukunft der Schulgemeinde Grabs.

Das Ziel dieser Kickoff-Veranstaltung war es auch, erste Denkanstösse für künftige Leit- und Kernsätze zu erarbeiten, welche in absehbarer Zeit in die tägliche Arbeit einfließen sollten.



Teile des Schulrates in angeregter Diskussion.

Informatik und weitere Bereiche ist Robert Vetter zuständig und als finanzverantwortlicher Schulrat hat Marcel Lippuner den Überblick über ein Jahresbudget von rund 14 Mio. Franken zu behalten.

Die erwähnten Arbeiten werden von den Schulratsmitgliedern zum Teil alleine, in ständigen Kommissionen oder auch mittels flexibel eingesetzten Arbeitsgruppen wahrgenommen.

Schulbesuche

Ein weiterer Schwerpunkt der Schulratsarbeit bilden die Schulbesuche - die so-

Schulratsverhandlungen

Promotionen

Der Schulrat hat an der Promotionssitzung die Klassenrepetition von fünf Primarschulkindern verfügt.

Auf der Sekundarstufe wurde einem Schulkind die freiwillige Repetition der 1. Sekundarklasse ermöglicht. Weiter wurde einem Schulkind aufgrund der Noten-

summe der Übertritt von der 2. Sek in die 3. Real verfügt.

Der Schulrat hat zudem vom vorzeitigen Schulaustritt einer Schülerin Kenntnis genommen.

Fördermassnahmen

Ab dem neuen Schuljahr wird einem Schulkind eine Dyskalkulie- und Legasthenietherapie erteilt. Einem weiteren Schulkind wird die Weiterführung der

Logopädietherapie ermöglicht.

Kommunikationskonzept

Die Schule hat ein neues Kommunikationskonzept erarbeitet und allen Lehrkräften eine eigene, einheitliche e-mail-Adresse zur Verfügung gestellt.

Ziel ist es, dieses moderne und kostengünstige Kommunikationsmittel für die Verbreitung von Informationen einzusetzen.



www.lippuner-emt.com

Das nächste Gewitter
kommt bestimmt!

Fühlen Sie sich bei Blitz und Donner sicher?

Ob allgemeine Spenglerei- oder Blitzschutzarbeiten
– wir sind ihr kompetenter Partner vor der Haustür.

Werdenstrasse 84 +86
CH-9472 Grabs
Tel. +4181 772 28 11

Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

Altpapier

Kaufen laufend Altpapier
in Grossmengen zu **Bestpreisen!**

Waggon verladen oder abgeholt.

Isa Heiri

Seit 1915 Ihr Entsorgungs-Profi

Heinrich Eggenberger & Cie. AG

9472 Grabs, Tel. 081 771 25 25
www.EggenbergerAG.ch

VETSCH

baunternehmung

Vetsch Bau AG · CH-9472 Grabs · www.vetschbau.ch

RVT

**Schwierig, ohne die RVT
optimale Versicherungs-
lösungen zu realisieren.**

Peter Lippuner
eidg. dipl. Versicherungsfachmann

RVT Versicherungs-Treuhand AG

9472 Grabs
Tel. 071 763 73 72, Fax 071 763 73 74
www.rvt.ch, p.lippuner@rvt.ch



Malerbetrieb

Edi Schädler GmbH
Stockenhofstr. 7
9472 Grabs

Tel. 081 771 30 65
Fax 081 771 74 65
Mobile 079 681 82 92

Schlegel + Hofer
Dipl. Architekten AG
Mühleweg 8
9477 Trübbach
Tel. 081/783 12 56
Fax 081/783 15 82

schlegel.hofer@bluewin.ch

Stüttlistrasse 4
9472 Grabs
Tel. 081/771 61 18
Fax 081/771 61 20

**Schlegel + Hofer
Architekten**

**wir erstellen für sie eine
digitale farbberatung ihrer
haufassade**

**dipl. malerpolier
lippuner monika**

spitalstrasse 25
9472 grabs
natel 079 282 85 80
e-mail lipp.lue.maler@bluewin.ch

LIPPUNER - LÜCHINGER
GMBH

malergeschäft



uniwash®
self service

Autowaschen wird zum Spass,
bei uniwash so ganz nach Mass.

Die elefantastische Autowäsche

uniwash®

Grabs
Werdenstrasse



© ETA TECHNIK AG, FL-9496 Balzers



Herzliche Gratulation



19. September 1912
Kuster-Schäpper Alfred
Spitalstrasse 22b, 9472 Grabs

03. September 1916
Oertli Anna
Pflegeheim Werdenberg, 9472 Grabs

30. September 1916
Lippuner-Fausch Frieda
Stütlihus, 9472 Grabs

15. September 1917
Gantenbein-Eggenberger Walter
Loch 2178, 9472 Grabserberg

15. September 1918
Gantenbein-Schlegel Katharina
Stütlihus, 9472 Grabs

10. September 1919
Gantenbein-Eggenberger Christian
Mühlbachstrasse 8, 9472 Grabs

19. September 1919
Bernegger-Bühler Elsbeth
Feldhofgasse 7, 9472 Grabs

06. September 1921
Vetsch-Gantenbein Andreas
Eggenberg 1994, 9472 Grabserberg

29. September 1921
Grünig-Hirt Elsa
Stütlihus, 9472 Grabs

07. September 1922
Gantenbein-Kerbitz Jakob
Staudenstrasse 22, 9472 Grabs

19. September 1922
Schäpper-Eggenberger Katharina
Marhaldenstrasse 6, 9472 Grabs

13. September 1923
Lippuner-Hanselmann Katharina
Wettistrasse 8, 9470 Werdenberg

13. September 1924
Stricker-Lippuner Katharina
Forst 2471, 9472 Grabs

24. September 1924
Beusch-Gantenbein Rosa
Stütlistrasse 1, 9472 Grabs

02. September 1925
Lippuner Anna
Spitalstrasse 55, 9472 Grabs

06. September 1925
Hilty-Tinner Dorothea
Vorderdorfstrasse 5, 9472 Grabs

13. September 1925
Gantenbein-Zogg Elsbeth
Kuhnenboden 2517, 9472 Grabs

30. September 1925
Gantenbein-Giger Ida
Lehn 2284, 9472 Grabserberg



Wir gratulieren allen im September geborenen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern herzlich zum Geburtstag
und wünschen ihnen allen und ganz speziell unseren
vorstehenden Jubilarinnen und Jubilaren (80 und älter)
alles Gute und einen frohen Lebensabend.



Grabser Abend an der WIGA 2005

Feuerspektakel, Musik und Erinnerungen an das Kreisturnfest

Anfang September findet in Buchs die Werdenberger Industrie- und Gewerbeausstellung (WIGA) statt. Nebst Ausstellern aus Grabs wird die diesjährige WIGA auch durch einen „Grabser Abend“ bereichert.

BS. – Vom 03. bis 11. September 2005 öffnet die WIGA 2005 ihre Tore auf dem Marktplatz in Buchs. Unter den vielen Ausstellern sind auch wieder zahlreiche aus Grabs vertreten. Die Grabser Aussteller finden Sie im Zelt 1. Das Grabser Zelt steht dieses Jahr unter dem Motto „Erde, Wasser, Luft und Feuer“.

Grabser Abend

Nebst dem Grabser Zelt wartet ein weiterer Leckerbissen auf Jung und Alt. Besuchen und erleben Sie am **Freitag, 09. September 2005** den vorbereiteten

„Grabser Abend“. Mit der Erstaufführung des Kreisturnfestfilmes an der WIGA werden Erinnerungen an diese unvergesslichen Tage wieder wach.

Die Guggenmusik „Näbelschränzer Grabs-Buchs“ und das Feuerspektakel der Feuerwehr Grabs im Team mit „Edi 2000“ werden Sie emotional bewegen.

Der Turnverein Grabs wird Ihnen eine faszinierende Vorstellung präsentieren und zu guter Letzt werden Ihre Ohren vom gemischten Chor mit Kindern aus Grabs verwöhnt. Die Veranstalter haben sich für alle Besucher auch eine kleine Überraschung einfallen lassen.

Bei Fragen steht Paul Schlegel unter der Nummer 081 750 38 00 jederzeit gerne zur Verfügung.

Das OK-Team

Paul Schlegel
Bruno Küng
Margrit Meier
Paul Grässli
Rene Hitz
Roger Senn
Ueli Sturzenegger

und die **Mitwirkenden** freuen sich, am „Grabser Abend“ zahlreiche Besucher begrüßen zu dürfen.

Die Messebesucher werden gebeten, möglichst mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu kommen.



Die Region Werdenberg - eine Abfallinsel?

Der Gemeinderat lanciert eine Einwohnerbefragung

Der Kanton St. Gallen hat im April den Druck auf Gemeinden ohne Sackgebühr vehement erhöht. Der Gemeinde Grabs wurde - sollte sie die Sack- bzw. gewichtsabhängige Gebühr nicht baldmöglichst einführen - angedroht, dass der Kanton die verursacherabhängige Gebühr auf dem Verordnungsweg durchsetzen werde.

MSt. - Nach dem seit 01. November 1997 geltenden Art. 32a des Bundesgesetzes über den Umweltschutz sorgen die Kantone dafür, dass die Kosten für die Entsorgung der Siedlungsabfälle mit Gebühren oder anderen Abgaben den Abfallverursachern überbunden werden.

Im Kanton St. Gallen sind es die politischen Gemeinden, die die genannten Bestimmungen, namentlich in den kommunalen Abfallreglementen, umzusetzen haben.

Ein erster Anlauf

Der Gemeinderat hat bereits am 02. April 1996 die Einführung der „Sackgebühr“ beschlossen. Innerhalb der Auflagefrist wurde damals gegen das bereinigte Abfallreglement das Referendum ergrif-

fen. Die Bürgerinnen und Bürger haben sich in der Volksabstimmung vom 22. September 1996 klar (69.5 % Nein-Stimmenanteil) gegen die Einführung der Sackgebühr ausgesprochen. Die Kehrichtgebühren wurden also bis heute weiterhin raumbezogen, d.h. je nach Grösse der Wohnung veranlagt. Dies in der vollen Konsequenz, dass eine raumbezogene Gebühr nie gerecht sein kann. Die St. Galler Regierung hat den Gemeinderat nun aufgefordert, die Sackgebühr baldmöglichst einzuführen. Dies mit



der Androhung, dass ansonsten der Kanton die erforderlichen Mittel ergreife.

Der Gemeinderat fühlte sich dem Entscheid der Grabser Bürgerschaft aus dem Jahre 1996 bis heute verpflichtet. Auf die Einführung der Kehrichtsackgebühr wurde deshalb verzichtet. Die Finanzierungsvorschriften (Vollkostenrechnung) finden - auch ohne Sackgebühr - bereits seit acht Jahren Anwendung.

Bevor nun der Rat einen neuen Entscheid in der Angelegenheit Abfallentsorgung fällt, möchte er die Meinung der Grabser Bevölkerung zur ganzen Thematik erfragen.

Fragebogen und Auslosung

Der vorliegenden Ausgabe des Grabser Gemeindeblattes liegt ein kurzer Fragebogen bei. Der Gemeinderat ersucht die Bevölkerung den Fragebogen auszufüllen und diesen der Gemeinderatskanzlei bis spätestens 02. September 2005 einzureichen.

Der Rat ist für diese Mithilfe bei der Entscheidungsfindung sehr dankbar. Je grösser die Beteiligung, desto repräsentativer ist natürlich die Umfrage. Als Anreiz werden unter den Einsendungen verschiedene Gutscheine ausgelost. Mitmachen lohnt sich also auf jeden Fall.

Jugi Grabs Turnstundenplan Schuljahr 2005 / 2006



Jugi-Hauptleiterin

Barbara Eggenberger, Staudnerbachstrasse 20, 9472 Grabs (081 740 36 90)

Riege / Art	Tag	Zeit	Leiter	Telefon	Turnhalle
-------------	-----	------	--------	---------	-----------

Allgemeine Jugendriegen

Kinderturnen

Kindergärtner	Do.	17.00 - 18.00	Regula Kien Silvia Lippuner	081 771 15 00 081 771 13 45	MZH Unterdorf
---------------	-----	---------------	--------------------------------	--------------------------------	---------------

Jugi Mädchen

Unterstufe	Do.	17.00 - 18.15	Margrit Meier Claudia Neubauer	081 771 29 84 081 771 67 73	MZH Unterdorf
Mittelstufe	Mo.	17.30 - 19.00	Jasmin Eggenberger	079 376 17 20	Quader
Oberstufe	Do.	18.30 - 20.00	Brigitte Vetsch Corina Grob	081 771 23 17 079 588 69 88	Quader

Jugi Knaben

Unterstufe /	Fr.	18.30 - 20.00	Fabian Gschwend	079 776 44 83	Quader
Mittelstufe	Do.	18.00 - 19.45	Mathias Gerber	076 522 85 10	Kirchbünt

Jugi Berg

Wegen des Umbaus vom Schulhaus Berg fallen die Turnstunden der Jugi Berg aus. Marianne Zogg (081 771 34 25) informiert die Kinder rechtzeitig über verschiedene Anlässe.

Spezialriegen

Leichtathletik

Jüngere	Mo.	18.30 - 20.00	Christof Tinner Michaela Gerber	081 740 39 49 079 366 10 14	Kirchbünt
Ältere	Di.	19.30 - 21.00	Thomas Lippuner	081 740 65 34	MZH Unterdorf
	Do.	18.30 - 21.00	Marcel Bärlocher	079 225 85 75	MZH Unterdorf

Geräteturnen

Mo.	17.45 - 19.15	Sandra Zogg	081 740 65 40	MZH Unterdorf
Di.	18.00 - 20.00	Sandra Zogg	081 740 65 40	MZH Unterdorf
Do.	18.00 - 20.00	Sandra Zogg	081 740 65 40	MZH Unterdorf

Ringern

Anfänger & Mittlere	Mo.	17.30 - 19.15	Peter Gasenzer & Urs Gasenzer	079 681 61 37 081 740 68 60	Kirchbünt
Mittlere & Fortgeschrittene	Mi.	18.30 - 20.00	Jürg Lippuner & Peter Gasenzer & Peter Vetsch	081 771 11 63 079 681 61 37	Kirchbünt

Allgemeine Riege

Hip-Hop

Jüngere	Fr.	17.30 - 18.30	Yvonne Lüchinger	071 755 69 31	MZH Unterdorf
Ältere	Fr.	18.30 - 20.00	Doris Lippuner	079 761 17 40	MZH Unterdorf

Gymnastik & Aerobic

ab 10 Jahren	Di.	18.00 - 19.00	Hedi Vetsch	081 771 66 05	MZH Unterdorf
--------------	-----	---------------	-------------	---------------	---------------

Es darf ganz ungezwungen in jeder Stunde geschnuppert werden!
Der Jahresbeitrag beträgt in den Spezialriegen CHF 60.00
und in den allgemeinen Riegen CHF 40.00.

Strandfigur behalten?!

und Lust bei uns mit zu machen, dann bist du in unseren Turnstunden herzlich willkommen.

Dienstag	20.00 - 22.00 Uhr Turnhalle Unterdorf
Donnerstag	20.00 - 22.00 Uhr Turnhalle Unterdorf

Weitere Infos

www.stv-grabs.ch

Christof Tinner, Tel. 081 740 39 49
christof.tinner@stv-grabs.ch



Jugilager 2005

Der Turnverein Grabs organisiert wieder ein Jugend- und Sportlager für alle Schülerinnen und Schüler ab der 3. Klasse (auch Nicht-Jugendrieger).

Wo und Wann

in Celerina (Engadin) vom
Sonntag, 16. Oktober 2005 bis
Samstag, 22. Oktober 2005

Lagerleitung

Remo Gantenbein

Leiter

Christof Tinner, Peter Baumgartner, Lea Zogg, Gabriela John, Marcel Bärlocher, Bruno Baumgartner und weitere.

Kosten

CHF 180.00 pro Kind (inkl. Reisekosten, Vollpension, Ausflug); Ermässigung für Familien mit mehreren teilnehmenden Kindern.

Lagerprogramm

Sport, Spiel und Spass

Anmeldung

Bis Samstag, 17. September 2005

Formulare können in der Schule, bei Remo Gantenbein, Kirchgasse 3a, Grabs (Tel. 081 740 31 21) oder direkt unter remo.gantenbein@stv-grabs.ch bezogen werden.

Skulpturen „wachsen“ aus Eichenstämmen

Tschechische und St. Galler Künstler an den Holzbildhauertagen in Grabs

Vom 29. August bis 03. September erarbeiten fünf St. Galler und vier tschechische Holzbildhauer aus acht Eichenstämmen Holzsulpturen. Auf dem Marktplatz kann man als Zuschauer täglich die Arbeiten verfolgen.

nr: - Seit 15 Jahren verbindet die Regionen St. Gallen und Liberéc (Tschechien) eine tiefe Freundschaft. Besonders der Kontakt zwischen Grabs und Liberéc ist eng, fanden sich doch die ersten Gäste aus Liberéc hier ein. Aufgrund der guten Beziehungen ist in Tschechien die Idee entstanden, gemeinschaftlich Holzbildhauertage zu veranstalten. Diese Idee wurde an Andreas Gasenzer (Verkehrsverein Grabs) weitergeleitet und gemeinsam mit Reto Neurauder (Kulturkommission Grabs) sowie Ulf Zimmermann (Forst & Umweltmanagement) weiterentwickelt. Die Trägerschaft für das Projekt übernimmt die Gemeinde Grabs, vertreten durch die Kulturkommission Grabs.

Thema im Holz umsetzen

Das Thema für die Holzbildhauertage heisst „Freunde über Grenzen“. Freundschaft verbindet schon seit vielen Jahren die beiden Regionen Liberéc und St. Gallen und ist kennzeichnend für die erfolgreiche Kooperation.

Die Holzbildhauertage verfolgen mehrere Ziele: Der Kontakt zwischen den Regionen soll weiter vertieft und der kulturelle Austausch gefördert werden. Freundschaft bedeutet Verständnis und Akzeptanz des Anderen - auch des anders Denkenden. Mit Hilfe dieser Kunstaktion wird erneut

ein Beweis erbracht, dass Freundschaft nicht vor Grenzen halt macht. Kunst, Natur und Mensch bilden seit je her eine Einheit. Und die Künstler haben ein weites kreatives Umfeld, um diesen Vorschlag in Holz und Kunst umzusetzen.

Über die Schulter schauen

Vier Künstler aus der Region Liberéc (Vladimír Kubík und Zdeněk Lindner und mit Iveta Sadecká und Eva Sirová erfreulicherweise auch zwei Frauen) sowie fünf aus dem Kanton St. Gallen - Dominik Holenstein (St. Gallen), Markus Buschor und Robert Hangartner (beide Altstätten) sowie gemeinsam Vater Johann Jakob und Sohn Adrian Gabathuler (Azmoos) - bearbeiten Holzstämmen zu Kunstobjekten. Den Künstlern kann während der Arbeit über die Schulter geschaut und Informationen zu Handwerk und Holzmaterial eingeholt werden. „Freunde über Grenzen“ wird von den Künstlern individuell bearbeitet und mit Hilfe einer Holzskulptur ausgedrückt. Wer eine Skulptur der Schweizer Künstler erwerben will, muss sich direkt mit ihnen in Verbindung setzen. Gerade auch für Schulklassen bietet sich in dieser Woche die einmalige Gelegenheit, Kunstunterricht 1:1 zu erleben.

Austausch ist wichtig

Markus Buschor freut sich auf diese Woche: „Der Austausch und Kontakt ausserhalb der eigenen vier Wände mit den andern Teilnehmern und Besuchern ist für mich wichtig.“ Die bedeutendste Arbeit im Werdenberg von Robert Hangartner steht am Werdenbergersee: Die Eichenskulptur als Beginn zum „Weg der Sinne“. Der gelernte Möbelschreiner ist in Grabs dabei, „weil ich gerne mit andern Bildhauern zusammen bin, im Atelier ist man normalerweise ja allein.“ Seine sakralen Figuren geniessen weit über die Region hinaus hohes Ansehen.

Schaffen bekannt machen

Zum Projekt „Freunde über Grenzen“ meint Dominik Holenstein geheimnisvoll: „Die Besucher sollen sich überraschen lassen, was aus dem einzelnen Stamm entsteht.“ Wichtig ist ihm auch, „unser Schaffen und damit den Beruf Holzbildhauer der Öffentlichkeit bekannt zu machen.“ Seit fünf Jahren ist er Präsident des Verbandes Schweizer Holzbildhauer. Gemeinsam werden Sohn Adrian und Vater



Noch unbearbeitet: Aus diesen Eichenstämmen werden zwischen dem 29. August und 03. September fünf St. Galler und vier tschechische Holzbildhauer einzigartige Holzskulpturen erschaffen.

Johann Jakob Gabathuler eine Skulptur entstehen lassen. Seine Skulpturen lässt der diplomierte Förster Adrian - heute als selbstständiger Unternehmer tätig - mit der Motorsäge entstehen, „die Details verfeinere ich mit dem Schnitzmesser.“

Festakt mit viel Musik

Die Arbeiten werden in der Woche vom 29. August bis zum 03. September (Buurmart) durchgeführt. Die Bearbeitung erfolgt täglich zwischen 8 bis 19 Uhr.

Am Samstag wird die Fertigstellung mit einem Fest gefeiert. Die Festlichkeiten dauern von 10 bis 16 Uhr, der eigentliche Festakt beginnt um 14 Uhr. Für den musikalischen Rahmen sorgen die Volksmusikgruppe Liberéc mit Tomás Hyka, Eva Farská, Kamil Farsk und René Rochl, der Jodelclub Bergfinkli Grabs und das „Repastani“-Quartett aus Grabs. Als kulinarische Spezialität werden böhmische Buchteln gebacken.

Kooperation seit 1990

Die Regionpartnerschaft „Kooperation St. Gallen-Liberéc“ wurde 1990 als Verein gegründet. Zu den damals 30 Mitgliedern sind im Laufe der Jahre weitere hinzugekommen. Die von St. Gallen aus getroffene Partnerwahl war nicht zufällig. In der Person von Prof. Jan Tichý fand Initiant Prof. Hans Hiller einen seit 1969 in St. Gallen lebenden und wirkenden ehemaligen Liberécer Hochschuldozenten, der gerne bereit war, über seine früheren Kollegen in Liberéc erste wichtige Kontakte zu knüpfen. Den Zweck, im Sinne eines konkreten Beitrages zum Näherücken in Europa beizutragen, fördert und vermittelt der Verein Kontakte zwischen der Nordostschweiz und der nordtschechischen Region Liberéc noch heute. Die Kooperation wirkt - wenn notwendig und erwünscht - auch bei der konkreten Realisierung der Zusammenarbeit mit.

12'500 Franken vom Lotteriefonds

In der Junisession hat der St. Galler Kantonsrat im Rahmen des Lotteriefonds 12'500 Franken an die Gesamtkosten der Holzbildhauertage gesprochen. Die Gemeinde Grabs, die Kooperation St. Gallen-Liberéc, der Verkehrsverein Grabs und der regionale Casinofonds beteiligen sich mit 13'000 Franken. Regionale Sponsoren unterstützen diesen Event: Raiffeisenbank Grabs-Werdenberg, Egga Holzbau Grabs, BuchsMedien AG, HRG Rohrer & Partner Treuhand AG Grabs, Bernegger Holzbau AG Grabs, Schlegel & Partner Neutrale Versicherungs- und Vermögensberatung Grabs, Hausbau Schöb Gams und Volg Konsumverein Grabs.